

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 oktober 2015

WETSONTWERP

houdende instemming met de
Samenwerkingsovereenkomst inzake
satellietnavigatie tussen de Europese Unie en
haar lidstaten en het Koninkrijk Noorwegen,
gedaan te Brussel op 22 september 2010

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Tim VANDENPUT**

INHOUD

Blz.

I. Uiteenzetting van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen	3
II. Bespreking.....	3
III. Stemmingen	4

Zie:

Doc 54 **1348/ (2014/2015):**

001: Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 octobre 2015

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord de coopération concernant la navigation par satellite entre l'Union européenne et ses États membres et le Royaume de Norvège, fait à Bruxelles le 22 septembre 2010

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
M. **Tim VANDENPUT**

SOMMAIRE

Pages

I. Exposé du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales	3
II. Discussion	3
III. Votes.....	4

Voir:

Doc 54 **1348/ (2014/2015):**

001: Projet de loi.

2653

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	
DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Beknopt Verslag	CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Plenum	PLEN:	Séance plénière
COM:	Commissievergadering	COM:	Réunion de commission
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be courriel : publications@lachambre.be</i>
<i>De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier</i>	<i>Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC</i>

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 20 oktober 2015.

I. — UITEENZETTING VAN DE HEER DIDIER REYNDERS, VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN EUROPESE ZAKEN, BELAST MET BELIRIS EN DE FEDERALE CULTURELE INSTELLINGEN

De heer Didier Reynders, vice-earsteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, wijst erop dat België de enige EU-lidstaat is die deze Overeenkomst nog niet heeft bekraftigd.

Wat de draagwijdte van deze Overeenkomst betreft, verwijst de minister naar de samenvatting (DOC 54 1348/001, blz. 3).

II. — BESPREKING

De heer Stéphane Crusnière (PS) geeft aan dat zijn fractie dit wetsontwerp zal steunen.

Hij peilt naar de tenuitvoerlegging van het GALILEO-systeem, een belangrijk project voor de Europese technologische en strategische uitmuntendheid en onafhankelijkheid. Wanneer zal dat systeem in werking treden?

Welke begrotingsmiddelen heeft de Belgische Staat tot dusver in dat verband ingebracht?

In de memorie van toelichting wordt aangegeven dat de ontwikkeling en de ontplooiing van het GALILEO-systeem belangrijk is voor ons land, onder meer voor Defensie, de federale ministeries en de hulpdiensten (DOC 54 1348/001, blz. 9). Kan de minister daar meer verduidelijking bij geven?

De heer Georges Dallémagne (cdH) heeft dezelfde vragen als de vorige spreker. Voorts vraagt hij waarom de bedoelde overeenkomst enkel Noorwegen betreft. Zullen met andere landen vergelijkbare overeenkomsten worden gesloten?

Het lid grijpt de besprekking aan om te benadrukken dat het Noorse coördinatiecentrum voor reddingsoperaties op de Poolcirkel heel belangrijk werk levert.

De minister geeft aan dat het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten enerzijds, en Zwitserland

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 20 octobre 2015.

I. — EXPOSÉ DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET EUROPÉENNES, CHARGÉ DE BELIRIS ET DES INSTITUTIONS CULTURELLES FÉDÉRALES

M. Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, indique que la Belgique est le seul État membre de l'Union européenne à ne pas encore avoir ratifié le présent Accord.

Pour ce qui concerne la portée de l'Accord, le ministre renvoie au résumé (DOC 54 1348/001, p. 3).

II. — DISCUSSION

M. Stéphane Crusnière (PS) indique que son groupe soutiendra le présent projet de loi.

Il souhaiterait savoir où en est la mise en œuvre du système GALILEO, un projet essentiel pour l'excellence et l'indépendance technologique et stratégique européennes? Quand sa mise en fonction est-elle prévue?

Quel sont les moyens budgétaires apportés jusqu'à présent par l'État belge dans ce cadre?

L'exposé des motifs évoque l'importance du développement et du déploiement du Système GALILEO pour notre pays, notamment dans les secteurs de la Défense, des ministères fédéraux et des services de secours (DOC 54 1348/001, p. 9). Le ministre peut-il apporter davantage de précisions en la matière?

M. Georges Dallémagne (cdH) se joint aux questions posées par l'orateur précédent. Il souhaite par ailleurs savoir pourquoi l'accord visé implique uniquement la Norvège? D'autres pays seront-ils amenés à signer des accords analogues?

Le membre profite de la discussion pour souligner le travail extrêmement précieux fourni par le centre norvégien de coordination des secours au niveau du cercle polaire arctique.

Le ministre indique qu'un projet de loi d'assentiment à l'Accord entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la Suisse, d'autre part, relativ

anderzijds, inzake satellietnavigatie via het GALILEO-programma later in de Kamer zal worden ingediend.

Naast de commerciële en wetenschappelijke toepassingen is het systeem van belang voor de beveiliging van de informatie, zowel voor de versleutelde signalen als voor de signalen die open zijn voor bepaalde vormen van commercieel gebruik.

Door zijn ligging kan Noorwegen het noordwesten van de Atlantische Oceaan bestrijken. Het is immers essentieel ontvangers in de buurt van de Noordpool te installeren.

De uitvoering van het GALILEO-programma loopt een vertraging van 18 à 24 maanden op. De voorsignalen zijn al in werking gesteld, maar ze zijn niet overal operationeel. Alle satellieten zijn immers nog niet ingezet.

De minister zal over de budgettaire aspecten van het programma aanvullende informatie verstrekken.

III. — STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Het gehele wetsontwerp wordt aangenomen met dezelfde stemuitslag.

De rapporteur,

Tim VANDENPUT

De voorzitter,

Dirk VAN der MAELEN

à la navigation par satellite à travers le programme GALILEO sera déposé ultérieurement à la Chambre.

Outre les applications commerciales et scientifiques, l'intérêt du système est lié à la sécurisation des informations tant pour les signaux cryptés que pour les signaux ouverts à certaines formes d'exploitation commerciale.

Par son territoire, la Norvège permet de couvrir le nord-ouest de l'océan Atlantique. Il est en effet essentiel de pouvoir installer des récepteurs à la limite de l'Arctique.

La réalisation du programme GALILEO accuse actuellement un retard de 18 à 24 mois. Des pré-signaux sont déjà mis en œuvre mais ils ne sont pas opérationnels partout. L'ensemble des satellites ne sont en effet pas encore déployés.

Le ministre fournira des renseignements complémentaires concernant les aspects budgétaires du programme.

III. — VOTES

Les articles 1^{er} et 2 sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'ensemble du projet de loi est adopté par le même vote.

Le rapporteur,

Tim VANDENPUT

Le président,

Dirk VAN der MAELEN